UNomqekelele Kaseko.

Intombi yami etandeka kakulu kimi uNomqekelele uqunywe umpimbo ngomese lona opiselwe eplangweni ubutali abati "Butcher knife." Asiko isisa sokubulawa kwake ngalokulublobo. Kuhle kwati ngomgqibelo ntambama ukufika kwami emzini wami eHollingwood, New England, ngezwa kutiwa kufike umfana evela kwa Doti elete impupu yokwamukeliswa yomfana wami osebenza kona, uNkunzi.

Ute uba afike lowo'mfana wakwa Doti otwele impupu ka Nkunzi, wangena endhlini, walala, wabheina ngwai no Nomqekelele, bevuhle emnyango bengavalile. Kute ukuba kufike umyeni wake uMushewshwe, elinye uJack Ndhlovu ka Luzindela, wabe us'emtshaya ngenduku njalo lowo'mfana. Nangoke umfana lowo es'epuma ebaleka. Uti uba abone loko umufi waqijima weza kimi kwenye indhlwana yami engilala kuyo, wafika wangivusa (loku pela bese ngilele ngenxa yokukatala.)

Kute uba ngivuke, ngabuza ku'ndodakazi yami ukuti kwenze njani na? Wati "Nangu umyeni wami elwa nomuntu wakwa Doti!" Ngabuza "Kwenze njani?" "Luto, besihlezi nje" "Kuvaliwe yini?" "Qa!" ngesikatshana kwangena yena umkwenyana. Ngasengimbuza naye ngawo lawo; naye wangilandisa njengako loko ngati "Po, umtshayela-ni umuntu?" Wati "Ngoba eng'owakwa Doti lapa umkami ehleze eya kona." Ngabuza, "Uyamsola yini?" "Qa, angimazi; ngimtshaya ngoba engo'wakwa Doti. Ngiyazi-ke ukuti sengiyakubotshwa ngomuso loku ngibulele umuntu wakwa Doti." Ngasengimsola ngimluleka, ngati kubo mabayeke ukuxabana ngeze; kabayekulala manje. Nembala bahamba baya kulala Pengaxabene nga'luto. Kute ngo 7 o'clock ngakusasa ngesonto (30 October), ngis'endhle, ngezwa isililo ekaya; ngokuputuma kwami, nangu omunye wamadodana ese'zekungitata, "Hau. baba, uNomqekelele kade efile." Ngokufika kwami ngahlangana nempopoma yegazi. Uqunywe intamo yonke, kodwa wahluleka ukwahlukanisa ikanda nesidumbu ngenxa yamatambo angemuva entamo. Way'es'ehamba njalo waya eC. I. D. wayakuzibika ukuti ubulele umkake.

Wazalwa ngo 1889, enkatini yokuhlupeka kwezwe lakwa Zulu, abantwana benkosi bebotshwe Eshowe; nami uqobo ngangingeko ekaya, ngangilapo emacaleni abantwana Eshowe.

Kwakute ngo Jan. 10. 1915, wangena eBandhleni elibizwa ngokuti "South African Cathedral Church, wapehlelelwa ngu Rev. Sam. Temba, waba ngomunye walelo'bandhla.

Ngangitemba ukuti kwoti mdhla ngodukayo, bahlangane bonke abantabami bangikweze, njengokuba benze njalo mzukwana bekweza ubaba. Onafo wetu ababes'eduze Kepa kalo ku seku yimi os'ebuye ekweza abantabami, nabase bendile. Bekungayikuba cala ukuba afe ngokugula njengabantu bonke, kepa ukuba ahlatshwe ngomese njengenkomo nembuzi, kubuhlungu kakulu kimi loko. Ukukala kwami kunzima kaku'u. Ikanda lami seliyakuti lehlela elibeni—ese limhlope qwa izimvu namuhla—bengingakohlwanga, ukubona amanyala anjenga-lawa. Ngifile mina, bakiti, namuhla.

MAGEMA M. FUZE.

Ngesitembu.

(Ku Mhleli we "Langa")

Mngane,—Ngikulekela indawo kengisekele uA. J. B. Lutuli, endabeni yake lena yesitembu. Mina ngiyampikisa uMapungw'eugezwa. Ngiti kamuse ukutshaya izambangca, kaqondise kuzwakale uma abafazi sengibacitile angisenawo umteto wokubondhla, ngoba ngibacita nje abagugile. Mabaganeke okungenani ngoba uma ngibahlalisa nawonye bazopinga. Inxa bepinga, konje icala labo lokupinga linge lika bani? Bazozala abantwana kutiwe abakabani? Kuhle ukanyise lapo Pungw'engezwa, ukanyise futi ngabantwana engite ngibacita ngase ngibazele ukuti abakabani? Siyawazi lomteto ukuti uqnisiwe nje amandala onke, kodwa noko masazi isimo sawo. Sibona umfundisi eti angafelwa umfazi abuye atate omunye.

Po uma kungumteto ukuti umuntu angeke angene ezulwini elandelwa isitembu, umfundisi ungena kanjani? Makazwakale icala lesitembu. Lesi sitembu futi, kukona ingozi ekuketeni kuso. Umuntu oshiya owokuqala akete omncane uyamkelwa.

Ngibonga umusa wako.

UMAVELANGECALA.

Wanted

Certificated teacher (Male) to take charge of School in Matebeleland, London Missionary Society. Salary £72, house and gardens. Apply to: REV. BOWEN REES, INYATI, SOUTHERN RHODESIA.

UKUTSHA.

Izilonda zokutsha azelapeki nasinye kepa iChamberlain's Salve uzi pilisa masinyane kunayo yonke eminye imiti. Ubuhlungu bomlilo esilondeni buputata ngokupazima kweso.

Imikuba YamaJali.

Okude kwehla njalo ezindaweni eziningi ukuba kutshiswe izindawo ngodanamete izindawo lapa kukandwa kona izikali, sekwenzile eMeleka. Endaweni enkulu lapa kube kusebenza kona abantu aba 2,050 emini, nasebuku itshile eMeleka. Kakucabangeki ukuti itshiswe abazitunywa zamaJali. Aba 800 basindo ekufeni,

Ezakwa Bulawayo Tina Izindaba.

Namhla kubanjwe umuntu omnyama kufuniselwa ngokuba kute ngelinye ilanga owesifazana omhlope eselele, wezwa ebhozomelwa umuntu embamba ngohlanga lompimbo. Wati uba naye amemeze ngengila, wadhlubulunda umfokazi wabaleka. Nowesifazane kambonanga kuhle ukuti unjani, kwazise kwakuhlwile kumnyama, kodwa noko uyaqinisa ukuti kwabe kungumuntu omnyama.

Baya Yitanda tina Abantu Impi

NgeSonto kubanjwe abafana asebengqokolwana belwa ngasemjahweni. Asisazi isisusa, kepa bekungase'mdhlalweni webhola. Bate bengakalimazani bahlakazwa ukusukelwa amapoyisa. Abambe babasayochlongo eTekwini.

Inkompone Yakwa Ngonyama.

(Robinson Deep)

Lomuzi ka Mangungwana uzwakala ukuti se uqamba isimo esinye futi, soku ba abaniniwo sebeza uhlanganyela na banye, babuyisele isikwama sokusebenza sibe sinye, kona kuza uqutshelwa umsebenzi walenkomponi ngapambili igwinye lezo ezibekelene nayo kona eBooysens. Kuza ugwinyeka zibe ningi, zonke zibizwe ngayo lena uRobinson Deep Ltd.

Abafana Nosikeliti.

(Ku Mhleli we "Langa")

Mngane,—Ake ungipe isikalana kengiti fahla ngosikileti. Impela Mhleli, mina ngiti icala lonke liku Hulumeni, owepula yonke imiteto yakiti yemvelo yetu tina luhlanga. Ngibuka umhlola mina engitengela evinkilini. Okuncane kumandhla kusikaleti, ca ugwayi ogayiweyo lowo owabaluhlaza, basho njalo. Kepa okungiqeda nya, Mhleli, ukuba namantombazana atengela amasoka; agcini futi ngaloko nje, wona uqobo, ayabhema nawo.

Batshene uqinise Gqainyanga otisha befunde ipepa lesi Zulu, kona beyautola ingqondo yokwazi olwa oPunga noma Gebs. Ulimi lwami seloko ngatata ipepa sengitole okuningi. Wo! Inkosi mayibusise uMafukuzela. Sibone kahle ukuti uMosi wesibili.

Danki, baba.

Yimi,

MTENGELI.

Ezase Camperdown.

(Ngu Shikilisa).

Isigwebo se Governor-General ecaleni lika James S. Mpanza, sibe ukuti anganqunywa, kodwa aboshwe uLife. Okungukuti imizamo yomumeli wake, uMr. H. S. Broadbent, imusindisile ekunqunyweni njengoba kwakunqume iSupreme Court.

o o o

Amacala lapa eCamperdown maningana nje amakulu bo, ngapandhle kwelokulwa eselizwakele, kukona elomfazi, okutiwa upingile. Elinye elibhekekile ele Demesbe lenhlamba eliqalwe injitimani etile imangalela enye injitimani etile iDemand le £100 selipumile, kodwa iSummons ibingakapumi. Elinye elisandukupela beku elibekwe pezu kuka Mr. Paul Kanyile wase Georgedale, okutiwa washaya, or waliganisa ukushaya uChief C. Lutayi. Limhlaulise u£3 uMr. Kanyile.

o o o

Abake baborakala lapa bepuma ngaso lwandhle ngawo Mr. Micah H. Bhengu wase Inanda M.S. no Rev. S. B. Shibe, wase Denver Zoar M.S.

o o o

Oshonile eGeorgedale uMr. John Buxabe Mngadi.

o o o

Uke wabonakala eGeorgedale umholi wezikole uMr Gebers, eyohlola kona. Asazike ukuti iReport iyoba njani?

Isaziso

KWABA NEZINGULUBE

Onezingulube ofuna ukutengisa ngazo, malobele u:—

SIMEON A. GAQA.
MBUMBULU M. S.,
VIA ESTON RAIL.

VIKELA UMPIMBO.

Isizatu sokuqala esibanga ubuhlungu bompimbo ukuroshoza kwezwi. IChamberlain's Cough Remedy nxa kute ingane isaqala nje ukuba ishe izwi yashesha yaputunywa ngaye, lesi sifo sivama ukuba umuntu asipepe. Bonke abatengisi banawo.

Umpongo neNgwe

Ku Mhleli we "Langa."

Mngane,—Njengokuba uMr. J. M. eti make ngimkanyisele ukuti konje kwakubusa yipi inkosi emaCunwini, okuyiyona yatumela inkosi yamaNdhlovu, uMpongo, ingwe?" Ngiyajabula nje nami uma umfowetu lo a engibuza eti mangimkanyisele—inxa engangibuzi ngokungigemenca—(loku pela laba abahleze bebuza umuntu besitele ematunzini, begubudele ubuso, bavama ukubuza abanye abantu ngokugemenca bona); mina-ke angenqeni ukuhlazululula yonke indaba engiyaziyo epatelele kulolu'daba.

Inkosi yamaCunu eyabe ilwa noMpongo, eyatumela ingwe ku Mpongo, ngu Macingwane ka Lubhoko, engakabiko uTshaka. Kwati uba kuvele uTshaka balwa noMacingwane; wati uba amehlule wemuka waponseka Ensikeni, kwelase Koloni, wahamba kanye noNgoza inkosi yabaTembu. Wafike wafela lapo uMacingwane; kodwa indodana eyelama enkulu, uMfusi, wabuya nyova namaCunu. Ute-ke uba abuyele lapa futi, wab'es'ebulawa nguTshaka.

Ukuze uPakade lona angabulawa nje kwa Zulu, kwaya ngenxa yokuhlakanipa kwamaCunu, ngokumfihla kwawo kungatshiwo nokuti uzalwa ngu Macingwane ngoka Lubhoko, uLubhoko lona ngu Jama; kepa, ngoba uSenzangakona uzalwa ngu Jama, alibange lisacuma elika Jama, kwacuma elika Lubhoko kubo bonke abas'emaCunwini abase bepansi koMbuso nakwaZulu kuleyo'nkati.

Kepa njengokuba senganilandisa, ukuti: Amakosi amakulu ay'engatandi ukubeka abantwana bawo abanga makosana, baziwe, kunjaloke nango Macingwane. Wab'enolaka olukulu wawabulala onke amadodana ake amakulu ay'ese'wakele imizi. 1. Inkosana yake kwakungu Nsundu, ambulalayo, owelanywa nguMfusi. Endhlini yake enye futi. 2. UNdabezimbi, no 3. Nqanyana, no 4. Pezulu no 5. Nyoni bonke laba bantwana baka Macingwane babulawa ngu yise, po, njengoba nginilandisile ukuti uPakade kwakungowas'emzini, ifa lika Macingwane—elinge'lika Mfusi—latatwa nguPakade walobola ngalo uMasijula, owazala uziMema, emzalela uMfusi, emzini wake wase'Nkanini, wabe esezala uZimema owabanga umuzi nabantu waze wavunyelwa, emva kwaloko wemuka kuleli waya kwaka emanxiweni ka yisemkulu uMacingwane eNsikeni. Ute esetshona lapo wab'es'ezele indodana yake uMmeli.

Iliba lika Lubhoko lis'Etalaneni, kwa Zulu, enhla kwes'kole sas'Etalaneni ngas'empumalanga kwas'ningizimu kwa lo iTalana, ubude obulingene kungati uma mayela amane kumbe amatatu ukusuka kulo kuya esikoleni. Iliba lenkosi leli liy'inqwaba enkulu yamatshe ay'intaba. Ngapansi, ngenzansi kweTalana, pezu komHlatuze ngase'mpumalanga kwawo, kukona elika Lembede ka Ndima, owabe'banga noLubhoko, owat'uba alibone uTshaka edhlula, wati yena, kuyabonakala ukuti eyona'nkosi enkulu emaCunwini kwabe kungu Lembede, wabe engesiyo uLubhoko.

Inxa ngipete iliba likaLembede ngingati, okwaziyo, liz'esikaleni sebomvu, emkatini wawo omabili amaTala, eliku lu nelincane, lapa kwalwela kona uZulu namaBhunu enkatini yoku busa kuka Dingane.

Kunjalo-ke okwami ukwazi Mr. J. M. wena opansi kwamatunzi ezintaba ngokwesaba imisebe yelanga.

M. M. FUZE.

Ezase Xobho.

Isitimela obekulindeleke ukuba sifike ngo 7 sidhlule siye eTekwini asifikanga. Size safika ngo 20 minutes to 4 sipuma eMzumbe. Sengati sipumile endhleleni yaso.

o o o

Sengati abazali bomunye umntwanyana batukutele ngoba umfana utshade nentombazana eMzimkulu, East Griqualand, abazali bengazi luto.

o o o

Omunye utisha ubaleke nentombazana yomnumzane odumileyo uP. Conco. Lotisha ose East Griqualand, Umzimkulu. Siyabadabukela abazali bayo.

o o o

Izulu like lavimba isonto lonke lina imvula eyisimangaliso. Abagezi bezingubo bakala.

o o o

U Zulu oseXobho, uyakala kakulu; unesifiso sengati uMafukuzela no Chas. L. Dube, kungati uma bedhlula beqonde eGoli, indhlela idhlule kitina. Sikalela ukudhla kwendhlebe ugqabugqakete.

UBUHLUNGU BOMHLANE.

Uma uzwa ubuhlungu emhlane kuhle ukuba uzikuhle nge Chamberlain's Pain Balm kabili ngosuku, uhlikihle ngesandhla uqinise kuze kupele amaminiti ayisihlanu ngesikati sisinye sokuwusebenzisa. Ngasemva kwaloko bese uewilisa indwangwana emhlope kulomuti uyibopele kuleyo ndawo ebuhlungu. Bonke abatengisi banawo.

(Ku Mhleli we "Langa")

Mngane,—Ngivumele ke ngitole indawo lapo epepeni lako. Ngomhla ka 28, 1915, beku ngumhlangano we kwata webandhla laseAfrican Ethiopian Church, lahlangana eIsmalkiof esifundeni saseVolksrust, Transvaal. Ngo 7 yavulwa nguRev. J. M. Luhlongwane uMongameli, uJohannes M. Koza, uMr. Z. Mangangula wafunda Ivangeli ngokuloba kuka Matthew isahluko 10: 5-7; uMr. J. M. Luhlongwane washumayela amazwi abukali okukutaza inhlanganiso yekwata nomsebenzi weVangeli leNkosi, emuva kwentshumayelo. Kwase kufundwa amagama amalunga omhlangano.

Rev. J. M. Luhlongwane, umpati sihlalo; Rev. Johanes Mkoza, wase Utrecht; Z. Mangangola unobhala.

Luchazi	Motta,
James	Dube,
Joshua	Ngama,
Paul	Mtyali,
Elijah	Zungu,
S.	Mbhata,
Enoch	Masango,
A. S.	Sibiya,
E. J.	Luhlongwane,
L. Z.	Manganguls,
J. S.	Ngwenya,
Eddie	Motta,
E. S.	Sibiya.

Umhlangano wakuluma izindaba eziningi zomsebenzi wezwi, kwa ngeniswa indaba yendhlu yesonto ukuba yakiwe ibe nkulu. Kwa kulunywa nange mali yokutelela indhlu yesonto kumlungu we plazi, yavumelana inhlanganiso ukuba yandiswe indhlu yesonto. Kwa ngeniswa indaba ye hashi lomfundisi uJ. M. Luhlongwane; wa vumelana umhlangano ukuba litengwa ihashi. Kwaseku ngeniswa indaba ya maConcession ezitimela okwepulelwa kwaba fundisi imali ezitimeleni. Kulabo bama bandhla ansundu abazipete ngokwabo umhlangano wekwata wati kuhle abafundisi abansundu bahlangane bonke njengobuningi bamasonto abo bahambe baqonde kona ku Hulumeni; baye kuzikulumela ngokwabo. Bafike bacele kuyise wabo uHulumeni ngokuzitoba behlangene ngobumbumba bacele ukuba bangalemkwa lelo lungelo labo le concession yezitimela. Umhlangano wati akuniki isitunzi ukungahlangani nokungezwani kwabafundisi abansundu abazimeleyo. Kwangeniswa enye indaba okufuneka amabandhla azimeleyo ayenze yomunikelo wokusiza uHulumeni kulempi ekona njengokuba amanye amabandhla abansundu na wabamuhlope aseukipile umunikelo wokusiza kulempi, namakosans'ndu aseyikipile imali yokusiza ku Hulumeni kuyo lempi. Inhlanganiso yabuye yakuluma ngemali yoku shicilela incwadi ngomteto wesonto (Constitution) yase African Ethiopian Church Umhlangano wekwata wati, kuhle amabandhla ase A. E. Church ayipelelise yonke imali ye Constitution. UMhlangano wavalwa ngomtandazo, ngu-Rev. J. M. Luhlongwane.

UMPATI WE SIHLALO.

Unayo Imitambo Engahambisi kahle na?

Ukungahambisi kwemitambo ukungalungi kwayo. Kodwa ke loku kwehlukene ukuvela kwako. Ukusebenza kuze kweqe emandhleni ako kuti nasemva kwaloko ungatoli ukudhla kwako okuhle ngesikati sokudhla esihle, loku ke okunye okubanga ukungahambi kwemitambo. Ukwenza noma yini uze uyeqise ikona kona kakulu okubanga loku.

Ekungeneni kwaloku uyobona ukuba ke ikanda futi liyoba buhlungu. Ukwe lapa loku ke kudinga imiti oyitata kube lena engenaluto olulimazayo. Njengoba imitambo lena itola ukupila okuhle egazini ke lona kuqala lingalungiswa.

Ama Pink Pills ka Dr. Williams ahlanza igazi futi nokuba ukudhla kungene kahle. Ukungabi nagazi nokunye okunjalo kudinga kona ukuba kubekwe nga wo amaPills ka Dr. Williams.

Bonke abatengisi bayawatengisa ama Pilis ka Dr. Williams. Uma utanda utumele ka Dr. William's Medicine Co., Long Street, Cape Town, ngo 3s. 6d. libhodhlela lilinye eyisitupa 17s.

Okolisekile.

Kulusizi impela inxa sixoxela abafundi be "Langa" ngobunzima obehlele uMr. S. B. Nyuswa, waseMsunduze. Sizwa ukuti ute naye engeko, ehambe nenqola eye ngase Mdhloti, kwasala kwavela ingozi emzini wake yomlilo. Sizwa ukuti umlilo umtshise kawamshiya naluto loku izinto ubesazibeke ndawo nye ngoba esabeka kulendawo, esukile. Sizwa songati ulinyalelwe ukudhla nazivato. Bekuyakuba into enhle uma abantu basekaya kubo bamenzele inkongozelo yokumkalela kumbe angatola izintwana zokwembesa abantwana. Sizwa songati ingozi ivele ngesandhla sesikundhlwana. Impela siyamkalela oka Ntunjambili kulolusizi olumvelele.

UTUSE NGASO SONKE ISIKATI

Kucish'ukuba kungabiko isifunda lapo engeko umuntu ongati mina nga piliswa iChamberlain's Colic, Cholera ne Diarrhoea Remedy. Abantu abapiliswa ilomuti akuvami ukuba bakohlwe ukuba bautuse, lokukutuswa namandhla awo angaze angehluleka kwenza ukuba udumo lwawo lube lukulu pakati kwabantu abaningi. Bonke abatengisi banawo.

Impilo Yase Yenakele Ngenxa Yamatambo.

WA ESEZIMISELE UKUHLINZWA KEPA NGENHLANHLA WASALE SELINGA UZAM-BUK ESIKUNDHLENI SALOKO.

WAPILA NGOSUKU.

Uti uMr. D. M. Phelan, wase No. 3, Victoria Street, Cape Town. "Kwati ngiseyi buto elndia ngomnyaka we 1907 ngaqala ukuba ngiguliswe amatumba. Kwati ukuba ngibalekelwe igazi nokwe hluleka ukudhla inhliziyo ingasatandi kudhla, ngase ngiba butaka, ngapelelwa amandhla; impela ngagula ngabuya egodini ngangoba ngaze ngaqotuka ikanda izinwele zami zaqala ukuba zibe mhlope. Ngakufumanisa kunzima ukuba ngingabe ngisayenza imisebenzi yami; kwakuti uma kukade sihamba ibanga elitile ngikatale ngibe inja lapo siyopumla kona. Ngangi gula ngingase nanhliziyo neyokuba ngingakuluma isaga sasempini sodwa lesi. Ngapelelwa amandhla kungangoba ngangi ngasento yaluto Iminjunju yaze yabhobokela ngasemva sengehluleka ngisho na ukuhlala kodwa loku, angisakulumi ngokuyisa uhlangoti pansi. Kwati lapo sengifike lapa eSouth Africa kwaba sengati ngikubangile, engikolwa ukuti kwaku bangwa ukuba sengifike kwelinye izwe. Ngaya ngokupela ngaze ngaba [ngangendhlela eya etala ngenxa yokopa."

"Kuyo yonke leminyaka ngigula ngayiqeda yonke imiti, kepa ayizange ingipilise ngokupeleleyo. Ke, ngaze ngazimisela ukuba ngihlinzwe, kepa umhlobo wami wangenqabela wati kuhle ngiiinge uZam-Buk kuqala. Ngakwenza loko bala, kuko nje ukuwusebenzisa kwami kokuqala ngabona ukuti qa uZam-Buk uzoku kwehlula. Ngabeka isineke njalo. Zati zipela izinyanga ezimbalwa ngide ngiwusebenzisa uZam-Buk lowo, ngazizwa sengipilile. Ngikuluma nje namhla sengipila, kuleso sifo esangigulisa iminyaka eyisikombisa. Njaloke anginakuyeka ukuba ngilupakamise udumo luka Zam-Buk kulabo abapetwe iloko kufa okwe sabekayo amatumba."

Izilonda, izinduna, izilonda ezinyaweni, amabala ebusweni, amatumba, ukufuta kwamanxeba, ukutsha, nazo zonke izifo ezipatelele esikumbeni, zipela ngokupazima kweso ngenxa yamandhla ka Zam Buk. Kuko konke ukulimala kwemihla ukutsha, ukwenyela, ukuquzuka, ukulunywa izinsensane, nokunye okuningi, uZam-Buk nguyena melapi woqobo. Yenqabe yonke eminye imiti engenamkuba edume ngamagam,ayo nje obala. UZam-Buk yena uqobo lwake usemadoshaneni anjengaleli olibonayo abiza 1s. 6d noma 3s. 9d. lilinye.

(Ku Mhleli we "Langa")

Mngane,—Nkosi yami, ngicela indawana epepeni lako kengizwakalise indaba evele lapa eVryheid emangalisayo. Kute ngo October 26, ngabona kufika intombazana ihamba nepoyisa ize kudotela—loku pela ngisebenza kudotela wakwa Hulumeni—ize kuhlolwa ngoba yoniwe umuntu. Lowo muntu wapuma ekaya lake waya entabeni wafike wapehla igobongo lake wamemeza intombazana leyo. Yabe isikala ipuma ngelikulu ijubane iya kuye. Kute uma isifikile kuye, wase eyihamba njalo. Emva kwentombazana kwase kufika abakubo ka ntombazana okwati uma isipumile ekaya bayilandela; bafike bambamba nalo igobongo lake bamleta enkantolo. Alikatetwake icala lake. Usatokisiwe. Sobuye sikuzwakalise ukutetwa kwalo, nendaba yempi ebaQulusini.

Yimi,

D. M. NKOSI.

Ningayenza kalula Imali Nisekaya.

Noma ngakube usebenzapi, ungadhlula utole imali ngapandhle kokutikimezeka komsebenzi wako.

Bonke abakwazi ukubhala nokufunda isiNgisi lapa eSouth Africa, ababhalele uMr. A. H. TODD,

Chemist,

Red Hill, Natal.

UMTETO OM'HLE WOM'ZI.

Loku makube umteto wom'zi wako ukuba uhlale unegabha le Chamberlain's Colic, Cholera, ne Diarrhoea Remedy ukuba ube umvikeli wezisu. Ngaso sonke isikati anze ungehluleka futi akuko muntu opilile nxa engenawo emzini wake. Bonke abatengisi banawo.

Imiti Yempela.

CARLTON KIDNEY and BACKACHE PILLS.

Lama Pills aveza izitelo zoku sizakala. Uma unazo lezi zimpawu lama Pills ayadingeka, izimpawu lezi:—umhlana obuhlungu, ukolo olubuhlungu, umshobingo ono mubala omubi, ukushisa kwawo umshobingo, ukushobinga kaningi, isihlabati namatshana kuwo umshobingo, noku dingeka kwawo, amakaza ezitweni, ukuvuvuka komulenze kanye namalungu onyawo nomlenze, ubutataka be nhliziyo, ubuhlunga esinyeni ne rumatizim. Lapo inhlupeko isuka kona, kuse sibindini, ezinsweni nase sinyeni. Lama Pills asebenza zona lezo zito zozitetu. Igabha 3/3, angu 6 18/-. Sihlawula iposi.

CARLTON BLOOD PURIFIER.

Lomuti uyaligeza igazi uya lilungisa. O dotela abaningi bafuya izihlupeki ngokulunga kwawo lo muti. Izimpawu zegazi elingcolile nazi:—Izinduna, izilonda, izisihla zamabala amnyama, ukubaba komzimba, umzimba omubi, amatumba, ubuso nofele oluratxaxa, ukuqubuka, izilonda ezingavumi ukupola nokufa umbala namashashaza. Lo ukipa isihlungu egazini nokungcola konke. Igabha 5/6, angu 3 15/-. Sihlawula iposi.

VEMATA PILLS—FOR FEMALES ONLY.

Lama Pills enziwa ngu dotela wezifo za besifazane bodwa. Lomuti uqeda isilumo, ukuvaleka kwefindo, ukuba lincane kwalo noma ukubalininingi kwalo, uqeda ubuhlungu esinyeni nase kalweni ekuzileni noku linywa. Lama Pills alungelelanisa zonke izindhlela zabe sifazane noku hamba kwezinyanga zabo. Zibumba igazi elisha emzimbeni, ngaloko ke zinibeza amandhla. Igabha 3/3, angu 18/-. Sihlawula iposi.

CARLTON NERVINE.

Lo ngumuti ofana nokudhla kubo ubucopo, kuyo imitambo nakuwo umzimba. Izitelo zawo ziya mangalisa. I NERVINE ihlaziya umzimba wonke, ne nhliziyo ikutande nokudhla. Lomuti uqeda ikanda elibulala ngemitambo, ukuputelwa butongo, ukwetuka, uvalo. Usiza nesi u etasebenzeni wokugaya ngapakati. Lo muti ubalungele abesifazane. Abesandu kubeleta, nabavuka pansi ekuguleni. Uqeda ukudangala emzimbeni nase moyeni. Unikeza umqala namandhla emzimbeni wonke noku qabula. Igabha 3/3, angu 6 18/-. Sihlawula iposi.

BHALELA KWA

CARLTON REMEDIES Co.,
P.O. Box 1717, Cape Town.

KWA MNYAMANA.

Isulumani elidumileyo ekade liku Field Street eDurban, uMNYAMANA, esekelwe uNGOBAMAKOSI, bavule isitolo eNANDA MISSION STATION, kwa SCOTT. Bawutengile umuzi ka Scott, baquba isitolo ne Bikawosi,

Nanike niyawazi ia Masulumani kuhle nifike nibone intengo elula azonitengela ngayo nina base Nanda.

KWA . . .

A. G. RANDEREE,

111, Field Street,
DURBAN.

Igama lami nati ngenhla, imina ese ngitabate ivinkili lakwa MNYAMANA kuyo le ndawo engenhla.

Ngi tengisa nge zinto eziningi ezitandwa abantu be silisa ne sifazane.

Futi intengo ye mpahla yami ivama ukwenelisa abaningi aba ika ukutenga evinkilini lami, Izingubo za besifazane izinhlobo zonke zazo, zikona. Amaprint ulukuni abantu abahlupekayo, kanye nawo kuhloba maningi kakulu futi abiza kahle. Izingubo ezitungiweyo nazo zibiza kahle kakulu. A naSholo namaJaz maningi.

Izingubo zabe silisa ezitungiweyo ziningi, futi zibiza kahle.

Abafuna umsiko, bayenzelwa ngokushesha June 18.

KUBABHALELI.

BAYANXUSWA ukuba kuti lapa bebhalela ipepa baqapele lemiteto:—

1. Kubhalwe [illegible] ngangoti lunye lwepepa, [illegible] ukubhalwa inhlangoti zombili. Owaphula lomteto incwadi kayiyikufundwa.

2. Kubhalwe ngesandhla esicacambile esifundeka kahle. Ongenamandhla okubhala kahle, anxuse omunye ambhalele, kona engayi kujabhiswa ngokuba yaliwe incwadi yake.

3. Atumele igama lake noma etanda ukuba libonakale, nonxa engatandi alitunyele; kodwa ongatandi ukuba libonakale kaliyikubonakala, atumele nekeli lake futi.

Bheka Lapa !!

Sika leli pepa elingezansi ulitumele kanye nemali yaleso sikati osikokelayo ku

Rev. JOHN L. DUBE,
Ohlange, Phoenix, Natal.

SIKA LOKU:

Mngane,—Yamkela £......s......d. nge Postal Orders kumbe izitembu.......................................Imali yesikati esi.......................................

Imina,

Igama.......................................
....
....